

PERMANENT INTERNATIONAL ALTAISTIC CONFERENCE
56th ANNUAL MEETING of the PIAC
The Kocaeli University Women's Studies Centre Kocaeli-Turkey
July 7-12, 2013



**PERMANENT INTERNATIONAL ALTAISTIC
CONFERENCE**
56th ANNUAL MEETING of the PIAC

The Kocaeli University Women's Studies Centre
Kocaeli-Turkey
July 7-12, 2013

“Expressions of Gender in the Altaic World”

PROGRAM

SUNDAY, July 7

11.00 - 19.00 Registration

20.00 Welcome dinner at the hotel restaurant

MONDAY, July 8

08.50 Transfer from the hotel to the Kocaeli University Umuttepe Campus

10.00 - 10.30 Opening Plenary Session Prof. Dr. Baki Komsuoğlu Congress Hall, Kocaeli Uni.

Münevver Tekcan (President of 56th Annual Meeting of the PIAC)

Barbara Kellner Heinkele (Secretary General of the PIAC)

Sezer Ş. Komsuoğlu (Rector of Kocaeli University)

10.30 - 11.45 Confessions

12.00 Transfer from Kocaeli University Umuttepe Campus to the hotel

13.00 - 14.30 Lunch at the hotel restaurant

14.30 - 16.00 Sections A&B 1st Sessions

16.00 - 16.30 Coffee break

16.30 - 18.00 Sections A&B 2nd Sessions

19.00 Dinner at the hotel restaurant

TUESDAY, July 9

09.30 - 11.00 Sections C&D 1st Sessions

11.00 - 11.30 Coffee break

11.30 - 13.00 Sections C&D 2nd Sessions

13.00 - 14.30 Lunch at the hotel restaurant

14.30 - 16.00 Sections C&D 3rd Sessions

16.00 - 16.30 Coffee break

16.30 - 18.00 Sections C&D 4th Sessions

19.00 Dinner at the hotel restaurant

WEDNESDAY, July 10

09.30 - 11.00 Sections E&F

11.00 - 12.30 Business Meeting

12.30 - 13.30 Lunch at the hotel restaurant

13.30 Transfer from the hotel to Kocaeli Archaeology and Ethnography Museum

16.30 Transfer from Kocaeli Archaeology and Ethnography Museum to the hotel

17.30 - 19.00 Free hours

19.00 Dinner at the hotel restaurant

THURSDAY, July 11

08.00 Excursion to İznik

13.00 Launch boxes

18.00 Transfer to the hotel from İznik

20.00 Dinner at the hotel restaurant

FRIDAY, July 12

Departure after breakfast

Section A Hall Açelya

MONDAY, July 8

1st Session

Chair : **Barbara KELLNER-HEINKELE**

14.30 - 15.00 Roger FINCH: Gender Distinctions on the Nouns and Pronouns of the Altaic Languages

15.00 - 15.30 Abdurrahman GÜLBELYAZ: The Universal and the Language-Specific in the Construction of ‘Gender’: A Comparative Semiotic Study

15.30 - 16.00 Bayarma KHABTAGAEVA: The Altaic Loanwords in Yeniseian: The Kinship Terminology

16.00 - 16.30 **Coffee Break**

2nd Session

Chair : **Giovanni STARY**

16.30 - 17.00 Alicia CAMPI: Contemporary Mongolian Experience with Female Political Activism

17.00 - 17.30 Elena BOYKOVA: The General and Gender Factor in Upbringing of Children in Mongolia

17.30 - 18.00 Zoya ANAYBAN: Gender Aspects of Adaption to the Contemporary Social-Economic Conditions (Based on the Regions of the Southern Siberia)

Section B Hall Papatya

MONDAY, July 8

1st Session

Chair : **Jacques LEGRAND**

14.30 - 15.00 Giovanni STARY: Male Name-giving Principles of the Sibe People in Xinjiang

15.00 - 15.30 Larisa TYBYKOVA: Images of Female Beauty in the Altai Language Picture of the World

15.30 - 16.00 Katharina SABERNIG: Gender Related Symptoms in Tibetan Medical Practice

16.00 - 16.30 **Coffee Break**

2nd Session

Chair : **Simone-Christiane RASCHMANN**

16.30 - 17.00 Jacques LEGRAND: Is Language “Gender” Related with “Sex” (The Case of Mongolian, a Language Without Gender) ?

17.00 - 17.30 Olga DIAKOVA: Gender Principles in the Life of the Tungus-Manchus

17.30 - 18.00 Kyoko MAEZONO: Do the Plant Names (Jap) Fiye and (Ma) Hife “Barnyard Grass” Share the Same Origin?

1st Session

Chair : Suying HSIAO

09.30 - 10.00 Oliver CORFF: Gender, Rank and Symmetry: Matters and Modes of Expression in the Pentaglot

10.00 - 10.30 Liubov BADMAEVA: Designations of Females in the Buryat Language

10.30 - 11.00 Shiqing DING: The Status Quo of the Language Maintenance of Small Ethnic Groups in Northern China

11.00 - 11.30 Coffee Break

2nd Session

Chair : Hartmut WALRAVENS

11.30 - 12.00 Barbara KELLNER-HEINKELE: All about Eve. Women in Abu l-Ghazi Bahadur Khan's *Shajara-i Türk*

12.00 - 12.30 Bair DUGAROV: The Image of Alan-Goa – The Foremother of Chinggis Khan

12.30 - 13.00 Mihály DOBROVITS: Pofu Qatun and the Last Decade of the Old Turkish Empire

3rd Session

Chair : Roger FINCH

14.30 - 15.00 Münevver TEKCAN: Gender Projection / Perception in the *Babur-nāma*

15.00 - 15.30 Benedek PÉRI: The Gender of the Beloved in one of Bayram Khan's Chaghatay Gazels

15.30 - 16.00 Tatiana ANIKEEVA: "Woman" Mass Literature in the Ottoman Empire in 19th Century: Sources and Formation

16.00 - 16.30 Coffee Break

4th Session

Chair : Rodica POP

16.30 - 17.00 Narbibish S. SHAMMAYEVA: Gender Division in Turkmen Folklore

17.00 - 17.30 Tatiana PANG: A Manchu-Mongolian Diploma Given to the Wife of the Mongolian Nobleman

17.30 - 18.00 Christine BELL: The Ceremonial Robe of Sungma Balung Cho Je

1st Session

Chair : Elena BOYKOVA

09.30 - 10.00 Hartmut WALRAVENS: Sources for the Sex Life of the Manchus

10.00 - 10.30 Marie-Dominique EVEN: Socio-Religious Conceptions Regarding Gender in Mongolian Society

10.30 - 11.00 Vladimir M. ALPATOV: Gender Peculiarities of the Japanese Discourse and Their Reasons

11.00 - 11.30 Coffee Break

2nd Session

Chair : Litip TOHTI

11.30 - 12.00 Albina GIRFANOVA: The Gender Features of the Kinship System and Terminology Among the Udeghe

12.00 - 12.30 Serpil YAZICI ŞAHİN: Terms of Female Kinship in Modern Uighur and Uzbek Languages

12.30 - 13.00 Abidin KARASU: Negative and Positive Adjectives for Man and Woman Transferred to Bulgarian from Turkish

3rd Session

Chair : Albina GIRFANOVA

14.30 - 15.00 Charles F. CARLSON-Zamira DERBISHEVA: Gender Expressions in Kyrgyz Speech

15.00 - 15.30 Litip TOHTI: Gender Expression in Uyghur

15.30 - 16.00 Simone-Christiane RASCHMANN: Expressions of Gender in the Old Uigur Documents

16.00 - 16.30 Coffee Break

4th Session

Chair : Oliver CORFF

16.30 - 17.00 Suying HSIAO: A Comparative Study of Expressions of Gender in Manchu Veritable Records, Mongolian Laoqida and Manchu Laoqida

17.00 - 17.30 Xinqiu GUAN: Is Manchu Language Revitalizing in China?

17.30 - 18.00 Biao JIN: The Application of Manchu Word Formation on the Creation of New Words

Section E**Hall Açelya****WEDNESDAY, July 10****Chair : Mihály DOBROVITS**

- 09.30 - 10.00** Satoshi KUBO: Language that Soils and Injures 'Namus' – Reading and Comprehending 'Namus' as a Speech Act
- 10.00 - 10.30** Kinga SZÁLKAI: Women and Soviet Acculturation in Central Asia
- 10.30 - 11.00** Ayşegül GÖKALP KUTLU: Women in the Rhetoric of the State

Section F**Hall Papatya****WEDNESDAY, July 10****Chair : Marie-Dominique EVEN**

- 09.30 - 10.00** Surna SARBASHEVA: Gender Aspect of the Speech Etiquette of Altai People
- 10.00 - 10.30** Liu GE: The Turpan Non-Free Women in the Perspective of Addressing Women Slaves in the Era of Mongolia and Yuan Dynasty - Research on Uygur Documents Unearthed in Turpan
- 10.30 - 11.00** Maria Magdolna TATÁR: Heroines in Buryat Epic Songs and the Revival of the Hero